



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.1/2003/4/Rev.2
18 July 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH
and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по безопасности дорожного движения

(Сорок третья сессия, 22-25 сентября 2003 года,
пункт 3 d) повестки дня)

**ПОПРАВКИ К КОНВЕНЦИЯМ 1968 ГОДА О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ
И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ И К ДОПОЛНЯЮЩИМ
ИХ ЕВРОПЕЙСКИМ СОГЛАШЕНИЯМ 1971 ГОДА И
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЭТИХ ДОКУМЕНТОВ**

**Сводные предложения по поправкам к Европейскому соглашению,
дополняющему Венскую конвенцию о дорожных знаках и сигналах**

Записка секретариата

В настоящем документе на основе документа TRANS/WP.1/2003/4/Rev.1 воспроизводится предложение о внесении поправки в **приложение к Европейскому соглашению 1971 года, дополняющему Конвенцию о дорожных знаках и сигналах 1968 года**, которое было одобрено Рабочей группой по безопасности дорожного движения (WP.1) на ее сорок второй сессии.

Предложение сопровождается **пояснительным меморандумом**. Новые предложенные изменения выделены **курсивом с подчеркиванием**.

* * *

I. Предложения по поправкам к приложению к Европейскому соглашению 1971 года, дополняющему Конвенцию о дорожных знаках и сигналах 1968 года

21.* К главе II (...) раздела D (...) приложения 1 к Конвенции

Исключить пункт 3 (Обязательное круговое движение).

II. ПОЯСНИТЕЛЬНЫЙ МЕМОРАНДУМ (обоснование предложенных поправок)

Пункт 3 (Обязательное круговое движение) предлагается исключить, поскольку он теряет смысл в силу предложенной поправки к пункту 3 главы II раздела D приложения 1 к Конвенции о дорожных знаках и сигналах 1968 года, касающемуся обязательного кругового движения.

* Эта цифра соответствует номеру измененного пункта приложения к Европейскому соглашению.